

# Tại Sao Chúng Ta Bị Thử Thách ?

[ Tiếng Việt – Vietnamese – فيتنامية ]

Biên soạn  
Ban chuyên trách kiến thức giáo lý trực thuộc  
văn phòng Daru-Alwatan

**Dịch thuật:** Abu Zaytune Usman Ibrahim

**Kiểm duyệt:** Abu Hisaan Ibnu Ysa

2014 - 1435

IslamHouse.com

# لماذا نبتلى؟

« باللغة الفيتنامية »

إعداد

القسم العلمي بدار الوطن

ترجمة: أبو زيتون عثمان إبراهيم

مراجعة: أبو حسان محمد زين بن عيسى

2014 - 1435

IslamHouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**Nhân Danh Allah**  
**Đáng Rất Mực Độ Lượng**  
**Đáng Rất Mực Khoan Dung**



الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّ بَعْدَهُ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، أَمَّا بَعْدُ:

Mọi lời ca ngợi và tán dương kính dâng lên một mình Allah, cầu xin bằng an và phúc lành cho vị Nabi cuối cùng Muhammad, cho gia quyến của Người và cho tất cả các bạn đạo của Người.

Quả thật, nhiều người khi đối mặt với những điều không hay xảy ra thường không biết dừng lại và suy ngẫm. Phản ánh về nguyên nhân của các sự việc đó, họ lại có những nhận thức sai lệch, niềm tin không đúng đắn. Một số người nghĩ rằng tôn giáo của những người ngoại đạo là chân lý bởi họ được ban cho ưu thế và quyền lực nên họ có thể đàn áp và bắt nạt những ai dưới thế hơn.

Một số người nghĩ rằng những người của đức tin Iman phải luôn chịu sự hèn hạ, thấp kém trên thế gian này, việc Allah ﷻ ban cho họ thắng lợi và thành công không phải ở trên thế gian mà là ở cõi Đời Sau.

Một số khác thì lại nghĩ rằng bản thân họ đã hoàn hảo bởi vì họ đã thực hiện đầy đủ những gì Allah ﷻ ra lệnh trong

giáo lý của Islam bằng kiến thức và hành động, họ nghĩ rằng họ đáng được Allah, Đấng Tối Cao giúp đỡ và ban cho thắng lợi, không có chuyện Ngài trì hoãn việc phù hộ và giúp đỡ, nên họ đã lấy cái tôi của họ hướng đến với sự ngờ vực và hoài nghi về lời hứa của Allah, Đấng Quyền Lực và Oai Nghiêm.

Quả thật, những sự kiện mà cộng đồng trải qua ngày hôm nay đã gây những lầm tưởng sai lệch, do đó, cần phải có sự lưu ý, phân giải và điều chỉnh.

Tôi đã nhìn thấy lời nói của Imam Ibnu Qayyim Al-Jawzi رحمته الله trình bày về những sai lệch tai hại của những nhận thức và quan niệm đó. Ông đã đề cập đến toàn bộ các nguyên tắc tranh luận, các nguyên do cho sự thắng lợi và thất bại, trình bày toàn bộ những bằng chứng giáo lý về ý nghĩa cũng như những hữu ích của sự thử thách.

Nhìn vào những điểm quan trọng của bài viết, chúng tôi thấy rằng nên đánh dấu và liệt ra từ những lời nói đó thành một tiểu bức thông điệp hy vọng nó có thể là một phương thuốc điều trị cho những ai bị chi phối bởi ảo giác, bối rối và hoài nghi làm nhận thức và quan niệm bị ô nhiễm bởi những sai lệch.

Cầu xin Allah رحمته الله soi sáng và phù hộ!

Imam Shamsu Addin Ibnu Qayyim Al-Jawzi رحمته الله nói:

Nếu tất cả mọi hành động gắn liền với sự yêu thích và lòng ham muốn thì hạnh phúc có nghĩa là những điều yêu thích. Do đó, tất cả mọi sinh linh đều lao động và làm việc chỉ muốn được hạnh phúc và niềm vui, niềm vui và hạnh phúc là giá trị đầu tiên cho mọi ý định và mọi hành động, giống như sự

thông khổ là điều không được yêu thích cần phải thù ghét, ngăn chặn và dập tắt.

Tuy nhiên, con người rơi vào tình trạng thiếu hiểu biết và bất công qua hai ý nghĩa: tôn giáo lệch lạc và cuộc sống thế tục bừa bãi.

Họ tìm kiếm hạnh phúc bằng hai ý nghĩa đó nhưng thực tế hai ý nghĩa đó đã cho kết quả ngược lại. Hạnh phúc không đến với họ trong khi họ nỗ lực tìm kiếm nó nhưng sự đau khổ lại đến với họ trong khi họ đã cố chạy trốn khỏi nó.

Hạnh phúc trọn vẹn là ở trong tôn giáo chân lý qua hiểu biết và hành động. Những người của tôn giáo này là những người của niềm hạnh phúc trọn vẹn, như Allah, Đấng Tối Cao đã phán trong Kinh sách của Ngài ở nhiều chỗ:

﴿ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ [سورة الفاتحة: ٥، ٦]

**﴿Xin Ngài hướng dẫn bày tôi con đường ngay chính. Con đường của những người mà Ngài đã ban hồng phúc cho họ chứ không phải con đường của những người mà Ngài đã giận dữ với họ, và cũng không phải con đường của những người lầm lạc và sai lệch.﴾** (Chương 1 – Al-Fatihah, câu 5, 6).

﴿ فَمَنْ أَتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ۝ ﴾ [سورة طه: ١٢٣]

**﴿Ai theo chỉ đạo của TA (Allah) thì sẽ không lầm lạc cũng không khổ sở.﴾** (Chương 20 – Taha, câu 123).

﴿الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾﴾ [سورة الانفطار: ١٣،

[١٤

**﴿Quả thật người ngoan đạo chắc chắn sẽ ở nơi Thiên Đàng hạnh phúc. Và quả thật những kẻ tội lỗi sẽ bị đày vào Hỏa ngục.﴾** (Chương 82 – Al-Infitar, câu 13, 14).

Những người được hướng dẫn và làm việc thiện tốt sẽ được Allah ﷻ hứa ban cho niềm hạnh phúc trọn vẹn ở cõi Đồi Sau, và những người lệch lạc, tội lỗi bị cảnh báo về sự đau khổ ở cõi Đồi Sau. Đây là những gì được tất cả các vị Thiên sứ từ vị đầu tiên cho đến vị cuối cùng đều thông điệp và được Allah ﷻ phán trong các Kinh sách của Ngài.

### **Thử thách bởi nghịch cảnh và tai họa**

Con người thực sự đã nghe và đã thấy nhiều người có đức tin gặp phải những tai họa trên thế gian. Điều đó không có nghĩa rằng trên thế gian chỉ có những người có đức tin mới gặp phải những nghịch cảnh và tai họa còn những người vô đức tin và tội lỗi thì không. Thực tế, nhiều người vô đức tin và tội lỗi cũng gặp phải những tai ương và nạn kiếp giống như bao con người khác.

Một số người quan niệm rằng hạnh phúc trên thế gian này chỉ dành riêng cho những người ngoại đạo và tội lỗi, còn những người có đức tin thì phần hạnh phúc của họ trên thế gian này thì rất ích.

## *Tại Sao Chúng Ta Bị Thử Thách ?*

Tương tự, họ cũng quan niệm rằng sự thắng lợi, danh dự và quyền thế trên thế gian chỉ thuộc về những người ngoại đạo và những người ngụy tạo đức tin.

Allah ﷻ phán điều ngược lại với những quan niệm và suy nghĩ sai lệch đó:

﴿وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [سورة المنافقون: 8]

«**Danh dự và quyền thế đều thuộc về Allah, Sứ giả của Ngài và những người tin tưởng.**» (Chương 63 – Al-Munafiqun, câu 8).

﴿وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ﴾ [سورة الصافات: ١٧٣]

«**Và quả thật đoàn thiên binh (các Thiên thần) của TA sẽ giúp họ (những người Muslim) giành chiến thắng.**» (Chương 37 – Assafat, câu 173).

﴿وَالْعَلَقَبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ [سورة القصص: ٨٣]

«**Và những người ngay chính biết sợ Allah sẽ luôn có một kết cuộc tốt đẹp.**» (Chương 28 – Al-Qasas, câu 83).

Những người đó khi nghe những câu Kinh Qur'an này cũng như các câu Kinh mang nội dung tương tự khác thì họ cho rằng những điều này chỉ dành riêng cho những người có đức tin ở Đồi Sau mà thôi, còn trên thế gian chúng ta chỉ thấy những người ngoại đạo và những người ngụy tạo đức tin luôn chiếm ưu thế hơn, luôn giành thắng lợi và quyền thế hơn, và Qur'an không nói ngược lại với cảm giác thực tế. Theo cách nghĩ này, khi họ bị kẻ thù là những người ngoại đạo và những người ngụy tạo đức tin hoặc những người tội lỗi giành lấy

thắng lợi và quyền thế trong khi họ là những người của đức tin và mộ đạo thì họ nói: chúng tôi là những người của chân lý, chúng tôi sẽ chiến thắng ở Đời Sau còn trên cõi trần tục này chúng tôi phải bị thất bại.

Khi họ nghe lời hứa của Allah, Đấng Tối Cao rằng **«những người ngay chính biết sợ Allah sẽ luôn có một kết cuộc tốt đẹp.»** thì họ nói: đây là những gì xảy ra ở cõi Đời Sau mà thôi.

Chúng ta đã nghe và đã thấy đa số những người này thường than trách và buộc tội Thượng Đế. Al-Jahm bin Safwan đã đứng trước những người bị thương nói: các người hãy nhìn đi, Đấng Nhân Từ nhất của các người đã làm thế này sao?

Ông ta muốn phủ nhận thuộc tính nhân từ và thương xót của Allah ﷻ cũng như sự anh minh trong định đoạt mọi sự việc của Ngài.

Bạn cũng thấy nhiều người mỗi khi họ gặp phải một tai họa nào đó thì họ thường trách móc Allah ﷻ, nói: Ôi Thượng Đế, tôi không làm tội gì cả sao Ngài là đối xử với tôi thế này!

Không ít người đã nói với tôi (tác giả): Khi tôi quay về Ngài, sám hối với Ngài và làm điều thiện tốt và ngoan đạo thì Ngài lại hạn chế bổng lộc của tôi và làm cuộc sống của tôi trở nên khó khăn hơn, còn khi tôi trở lại với tội lỗi và theo dục vọng của bản thân mình thì bổng lộc và điều tốt lành lại đến với tôi.

Tôi nói với họ: Đây là sự thử thách, một cuộc thi kiểm tra từ Allah ﷻ để biết sự trung thực, chân thành và lòng kiên nhẫn của bạn. Ngài muốn biết bạn có trung thực và thành tâm



quay về với Ngài không, có kiên nhẫn chịu đựng những tai họa mà Ngài đã an bài và sắp đặt cho bạn không hay bạn là kẻ nói dối?

## **Nguyên nhân và nguồn gốc của quan niệm sai trái**

Những lời nói cũng như những suy nghĩ dối trá và không đúng dựa trên hai mặt:

**Mặt thứ nhất:** Người bẻ tôi suy nghĩ tốt cho chính bản thân và sự hành đạo của y, y cho rằng y đã thực hiện tất cả những bổn phận tôn giáo và từ bỏ tất cả những gì bị nghiêm cấm, cho nên y cho rằng y là người đáng giành được thắng lợi trước đối thủ và kẻ thù cũng như đáng sống trong sự bình an không có tai họa.

**Mặt thứ hai:** Người bẻ tôi cho rằng Allah, Đấng Tối Cao không ủng hộ và giúp đỡ những người của tôn giáo chân lý giành chiến thắng, họ cho rằng Ngài không cho kết quả tốt đẹp trên thế gian tương ứng với việc làm ngoan đạo và thiện tốt của họ mà để họ sống trong cuộc đời bất công và dưới quyền của những kẻ vô đức tin.

Thật tai hại và tội tệ cho những người hành đạo thiếu hiểu biết như thế này, những người không thấu hiểu giáo lý lại cho mình là những người của kiến thức và am hiểu về đạo nhưng thực chất chẳng có sự hiểu biết nào về cái đích thực của tôn giáo cả.

## Tại Sao Chúng Ta Bị Thử Thách ?

Nguồn gốc của hai mặt sai trái trên là sự thiếu hiểu biết về mệnh lệnh và tôn giáo của Allah ﷻ, thiếu hiểu biết về lời hứa ban thưởng và cảnh báo trừng phạt của Ngài.

Nếu người bề tôi cho rằng y đã thực hiện đúng theo tôn giáo chân lý, đã chấp hành các mệnh lệnh một cách công khai và thầm kín, từ bỏ những điều nghiêm cấm một cách công khai và thầm kín thì đây là sự thiếu hiểu biết của y về tôn giáo chân lý của Allah ﷻ cũng như ý nghĩa của nó, y không biết gì về quyền của Allah ﷻ đối với y và bản chất đích thực của tôn giáo.

Còn nếu như y quan niệm rằng người của chân lý không được Allah, Đấng Tối Cao giúp đỡ và phù hộ trên thế gian và ở cõi Đời Sau, hoặc y cho rằng kết cuộc tốt đẹp trên thế gian chỉ dành cho những người ngoại đạo và những người ngụy tạo đức tin, hoặc cho rằng những người xấu xa tội lỗi luôn thắng thế những người lương thiện và mộ đạo, thì đây là sự thiếu hiểu biết của y về lời hứa ban thưởng và lời cảnh báo về sự trừng phạt của Allah ﷻ.

### **Hãy kiểm điểm bản thân bạn**

Quả thật, nhiều người bề tôi bỏ bê những điều Wajib (bổn phận bắt buộc) do không biết, những người khác biết những điều Wajib nhưng cũng bỏ bê hoặc là do lười biếng, xao lãng hoặc là do suy luận lệch lạc và bắt chước theo người khác. Đa số người không xem những điều Wajib trong tôn giáo là bắt buộc mà chỉ mang tính khuyến khích và tự nguyện.

Những người này thường bỏ bê những nghĩa vụ tôn giáo bắt buộc, làm những điều bị nghiêm cấm, không những những điều nghiêm cấm qua hành động mà có thể họ còn phạm vào những điều nghiêm cấm qua tâm niệm, tội lỗi nặng hơn các tội lỗi.

Nhiều người thờ phượng Allah ﷻ bằng sự từ bỏ những nghĩa vụ bắt buộc, không kêu gọi mọi người làm việc thiện tốt cũng không ngăn cản mọi người làm chuyện xấu và tội lỗi trong khi họ có khả năng, rồi họ quả quyết khẳng định rằng họ đang đến gần Allah, Đấng Tối Cao.

Không ít người thờ phượng Allah ﷻ bằng cách làm những điều mà Ngài nghiêm cấm và cho rằng đó là tuân lệnh và đến gần Ngài. Đây là những người tội lỗi và xấu xa.

Nhiều người cho rằng họ là những người bị đàn áp, bị đối xử bất công, họ cho rằng họ luôn đi trên chân lý về mọi mặt. Không thể có chuyện như thế, chắc chắn không phải lúc nào họ cũng đúng và chân lý, chắc chắn họ có lúc đúng và có lúc sai.

## **Allah chỉ giúp đỡ và phù hộ cho điều chân lý và những người của chân lý**

Allah, Đấng Tối Cao chỉ giúp đỡ và phù hộ cho tôn giáo của Ngài, đảng phái của Ngài và những người thực hiện và chấp hành theo đúng tôn giáo của Ngài, Ngài không giúp đỡ và phù hộ cho những điều sai trái và vô lý cho dù ai đó có tự cho rằng y ở trên chân lý và đúng.

Danh dự và quyền thế là của những người có đức tin vào những gì mà Allah ﷻ gọi đến qua các vị Thiên sứ của Ngài trong các Kinh sách của Ngài, đó là kiến thức, việc làm và hoàn cảnh.

Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ [سورة آل عمران: 139]

﴿Và các ngươi chớ yếu lòng cũng như chớ buồn phiền, rồi các ngươi sẽ chiến thắng nếu các ngươi thật sự có đức tin.﴾ (Chương 3 – Ali-Imran, câu 139).

Quyền thế của người bề tôi tùy thuộc vào đức tin của y. Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ [سورة المنافقون: 8]

﴿Danh dự và quyền thế đều thuộc về Allah, Sứ giả của Ngài và những người tin tưởng.﴾ (Chương 63 – Al-Munafiqun, câu 8).

Quyền thế và danh dự của người bề tôi sẽ tùy thuộc vào đức tin Iman và hành động thực tế của y, nếu y mất đi danh dự và quyền thế có nghĩa là y đã mất đi đức tin cũng như các biểu hiện của đức tin.

Tương tự, sự bảo vệ từ nơi Allah đối với người bề tôi cũng tùy thuộc vào đức tin của y. Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ [سورة الحج: ٣٨]

﴿**Quả thật Allah sẽ bảo vệ những ai có đức tin.**﴾ (Chương 22 – Al-Hajj, câu 38).

Khi nào sự bảo vệ trở nên yếu đi thì có nghĩa là đức tin Iman của người bê tôi đã giảm sút.

Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿يَتَأْتِيهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾﴾ [سورة الأنفال: ٦٤]

﴿**Hỡi Nabi (Muhammad!) Allah đủ giúp Người và những người có đức tin đi theo Người.**﴾ (Chương 8 – Al-Anfal, câu 64).

Có nghĩa là sự trợ giúp của Allah ﷻ sẽ được diễn ra tùy thuộc vào việc họ đi theo vị Thiên sứ của Ngài, vâng lời và tuân lệnh Người, cho nên nếu đức tin Iman giảm thì sự trợ giúp của Allah ﷻ cũng sẽ giảm đi.

Và phái Sunnah & Jama'ah quan niệm rằng đức tin Iman có sự tăng giảm.

Sự bảo hộ của Allah ﷻ đối với người bê tôi cũng tùy thuộc vào đức tin Iman của y. Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿وَاللَّهُ وَكِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾﴾ [سورة آل عمران: 68]

﴿**Và Allah là Đấng Bảo Hộ của những người có đức tin.**﴾ (Chương 3 – Ali-Imran, câu 68).

﴿اللَّهُ وَكِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ [سورة البقرة: ٢٥٧]

﴿Allah là Đấng Bảo Hộ của những người có đức tin.﴾  
(Chương 2 – Albaqarah, câu 257).

﴿وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾﴾ [سورة الأنفال: 19].

﴿Và quả thật Allah luôn ở bên những người có đức tin.﴾  
(Chương 8 – Al-Anfal, câu 19).

Tương tự, sự cố vũ, giúp đỡ trọn vẹn cũng chỉ dành cho những ai có đức tin trọn vẹn. Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ ﴿٥١﴾﴾ [سورة غافر: ٥١]

﴿Chắc chắn TA sẽ giúp các Sứ giả của TA và những ai có đức tin ở đời này chiến thắng; và vào Ngày mà các nhân chứng sẽ đứng ra làm chứng.﴾ (Chương 40 – Ghafir, câu 51).

﴿فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿١٤﴾﴾ [سورة الصف: ١٤]

﴿Nhưng TA (Allah) đã tăng cường sức mạnh cho những ai có đức tin chống lại kẻ thù của họ và họ giành chiến thắng.﴾  
(Chương 61 – Assaff, câu 14).

Như vậy, ai mà đức tin Iman của y giảm thì phần giúp đỡ và ủng hộ từ nơi Allah ﷻ dành cho y cũng trở nên giảm. Có nghĩa là, nếu người bề tôi gặp phải tai họa xảy đến với bản thân hay tài sản của y hoặc bị thua cuộc trước kẻ thù của y thì đó là do tội lỗi của y, hoặc là do y bỏ bê những nghĩa vụ bắt buộc hoặc là do y làm điều bị nghiêm cấm, và đó chính là sự giảm sút của đức tin Iman.

Với những điều vừa nêu trên, những thắc mắc và hoài nghi của nhiều người đã được tan biến qua lời phán của Allah, Đấng Tối Cao:

﴿ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴾ [سورة النساء: ۱۳۸ -

[۱۴۱]

**﴿Và không bao giờ Allah mở đường cho những kẻ không có đức tin thắng những người có đức tin.﴾** (Chương 4 – Annisa', câu 138 - 141).

Những người vô đức tin sẽ không có đường giành quyền thắng lợi đối với những người có đức tin trừ phi đức tin Iman của những người có đức tin trở nên giảm sút và yếu đi. Những người vô đức tin sẽ tìm thấy con đường thắng lợi khi mà những người có đức tin không còn biết tuân lệnh Allah ﷻ nữa.

Do đó, người có đức tin sẽ giành lấy danh dự, quyền thế, được phù hộ và che chở trong mọi hoàn cảnh. Cho dù bao nhiêu lực lượng tập hợp lại nhưng chỉ cần y thực sự có đức tin và biểu hiện chân thật đức tin của y công khai và thầm kín thì chắc chắn y sẽ được Allah ﷻ giúp đỡ, phù hộ và che chở, bởi Ngài đã phán:

﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ [سورة آل

عمران: 139]

**﴿Và các người chớ yếu lòng cũng như chớ buồn phiền, rồi các người sẽ chiến thắng nếu các người thật sự có đức tin.﴾** (Chương 3 – Ali-Imran, câu 139).

﴿ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمْ  
أَعْمَلَكُمْ ﴾ [سورة محمد: 35]

﴿Bởi thế, các người chớ nản lòng và chớ nhút nhát kêu gào hòa bình trong lúc các người nắm ưu thế; và Allah luôn ở bên các người và Ngài sẽ không bao giờ làm phí mất công sức của các người.﴾ (Chương 47 – Muhammad, câu 35).

Đây là lời hứa chắc chắn và bảo đảm dành cho đức tin và hành động biểu hiện của đức tin. Đức tin và hành động biểu hiện đức tin là binh lính của Allah ﷻ, là sự phù hộ của Ngài dành cho những bề tôi đặt trọn niềm tin nơi Ngài.

### **Những người có đức tin được giúp đỡ trên thế gian**

Đã có nhiều người suy nghĩ sai lệch, họ nghĩ rằng những người của tôn giáo chân lý ở trên thế gian sẽ là những người phải luôn chịu cảnh dưới quyền, luôn phải chịu cảnh thua thiệt, trừ phi họ phải chọn lấy con đường khác để đi. Những người này thực sự đã không tin vào lời hứa của Allah ﷻ rằng Ngài giúp đỡ và ủng hộ tôn giáo và các bề tôi của Ngài.

Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ ﴾ [سورة  
غافر: ٥١]



﴿Chắc chắn TA sẽ giúp các Sứ giả của TA và những ai có đức tin ở đời này chiến thắng; và vào Ngày mà các nhân chứng sẽ đứng ra làm chứng.﴾ (Chương 40 – Ghafir, câu 51).

﴿ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾ ﴾  
[سورة المائدة: ٥٦]

﴿Và ai quay về kết bạn với Allah và Sứ giả của Ngài và những ai có đức tin thì họ là đảng phái của Allah; họ sẽ là những người chiến thắng về vang.﴾ (Chương 5 – Al-Ma-idah, câu 56).

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذْيَانِ ﴿٢٠﴾ كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَيْنَا ۖ وَأَرْسَلْنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢١﴾ ﴾ [سورة المجادلة: ٢٠، ٢١]

﴿Quả thật, những ai chống đối Allah và Sứ giả của Ngài là những kẻ bị hạ nhục. Allah đã định đoạt rằng: “TA và Sứ giả của TA nhất định sẽ thắng”. Quả thật Allah là Đấng Quyền Lực và Toàn Năng.﴾ (Chương 58 – Al-Mujadalah, câu 20, 21).

Những lời hứa thề này được nói trong Qur'an rất nhiều. Và quả thật, Allah ﷻ cũng phán bảo rằng những tai họa xảy đến cho người bẻ tôi hay sự thất bại của y trước kẻ thù hoặc những điều không hay khác xảy đến với y nguyên nhân đều là do tội lỗi của y mà thôi.

Và một trong những nguyên nhân không nhận được sự trợ giúp và phù hộ của Allah ﷻ là nhờ vả và cầu cứu đến những người vô đức tin, như Ngài đã phán:

﴿أَفْحَكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾﴾

[Sورة المائدة: ٤٨ - ٥٠]

**﴿Phải chăng họ mong được phân xử theo luật lệ của thời kỳ ngu muội? Và ai phân xử tốt hơn Allah cho đám người có đức tin?﴾** (Chương 5 – Al-Ma-idah, câu 48 – 50).

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصْرَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ ﴿٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَهْوَآءَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتِ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿٥٣﴾ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾﴾ [Sورة المائدة: ٥١ - ٥٦]

**﴿Hỡi những người có đức tin! Chớ kết thân với những người Do Thái và tín đồ Thiên Chúa giáo. Họ là đồng minh bảo vệ lẫn nhau. Và ai trong các ngươi (Muslim) quay về kết thân với họ thì là người của họ. Quả thật, Allah không hướng dẫn đám người làm điều sai quấy. Bởi thế, Ngươi**

(Muhammad) thấy những kẻ mang trong lòng một chứng bệnh (giả dối) lằng xằng tới lui giữa bọn họ, nói: “Chúng tôi sợ gặp phải điều chẳng lành”. Cho nên, giả sử Allah ban cho một thắng lợi hoặc một quyết định nào khác từ Ngài thì họ sẽ vô cùng hối tiếc về những điều mà họ đã giấu giếm trong lòng. Còn những người có đức tin sẽ nói: “ Phải chăng đây là những kẻ đã thề thốt bằng lời thề mạnh bạo nhất nhân danh Allah rằng họ sẽ luôn luôn sát cánh với các người?” Việc làm của họ sẽ vô ích bởi thế họ sẽ trở thành những kẻ thua thiệt. Hỡi những người có đức tin! Nếu ai trong các người bỏ đạo của mình thì Allah sẽ đưa một đấng người mà Ngài sẽ yêu thương họ và họ sẽ yêu thương Ngài; họ sẽ hạ mình khiêm tốn trước những người có đức tin nhưng lại khất khe với những kẻ vô đức tin; họ sẽ chiến đấu cho chính nghĩa của Allah và không bao giờ sợ lời trách móc của những kẻ hay chỉ trích. Đó là Thiên ân mà Allah ban cho người nào Ngài muốn. Và Allah là Đấng Rộng rãi Bao la, Đấng Hiểu biết và Am tường mọi việc. Bạn hữu đỡ đầu thật sự của các người chỉ có Allah và Sứ giả của Ngài và những người có đức tin, những ai chu đáo dâng lễ nguyện Salah, đóng Zakah và cúi đầu thần phục (Allah); và ai quay về kết bạn với Allah và Sứ giả của Ngài và những ai có đức tin thì họ là đảng phái của Allah; họ sẽ là những người chiến thắng về vang.﴾ (Chương 5 – Al-Ma'idah, câu 51 – 57).

Allah ﷻ phủ nhận những ai cầu cứu cũng như mong sự ủng hộ cổ vũ từ nhóm phái khác nhóm phái của Ngài và Ngài cho biết rằng nhóm phái của Ngài là những người giành thắng lợi.

Hãy xem các lời phán của Allah ﷻ:

﴿ بَشِيرِ الْمُتَنَفِّقِينَ بِأَن لَّهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَتُهُمْ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾ ﴾ [سورة النساء: ١٣٨، ١٣٩]

﴿Hãy báo tin cho những người giả tạo đức tin về một sự trừng phạt đau đớn đang chờ đợi chúng: Những ai nhận những kẻ ngoại đạo làm người bảo hộ thay vì những người có đức tin. Phải chăng họ muốn tìm quyền vinh nơi chúng? Bởi vì quả thật, mọi thứ quyền vinh đều thuộc nơi một mình Allah.﴾ (Chương 4 – Annisa’, câu 138, 139).

﴿ يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ ﴾ [سورة المنافقون: 8]

﴿Chúng tuyên bố: “Nếu chúng tôi trở về Madinah, người quyền thế nhất sẽ đuổi chúng tôi nhất ra khỏi đó”. Nhưng những kẻ ngụy tạo đức tin không biết rằng danh dự và quyền thế đều thuộc về Allah, Sứ giả của Ngài và những người tin tưởng.﴾ (Chương 63 – Al-Munafiqun, câu 8).

﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدِ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ﴾ [سورة فاطر: ١٠]

﴿Ai muốn quyền hành, danh dự và vinh quang thì tất cả như thứ đó đều thuộc về Allah. Mọi lời tốt đẹp sẽ đi lên đến tận Ngài (Allah) và mọi việc làm phúc thiện và ngoan đạo nâng lên cao.﴾ (Chương 35 – Fatir, câu 10).

Có nghĩa là ai muốn quyền thế, danh dự và vinh quang thì hãy tìm lấy nó qua việc tuân lệnh và phục tùng Allah ﷻ từ những lời nói tốt đẹp và những việc làm thiện tốt.

Allah, Đấng Tối Cao phán bảo những người có đức tin:

﴿ وَلَوْ قَتَلْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَدْبَرَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝٤٣ ﴾  
سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝٤٣ ﴿ [سورة  
الفتح: ٤٢، ٤٣]

﴿Và nếu những kẻ không có đức tin đến tấn công các người thì chắc chắn chúng sẽ quay đầu tháo lui rồi chúng sẽ không tìm được một Đấng Che chở hay một cứu nhân nào để giúp đỡ. Đường lối xử lý của Allah đã xảy ra từ trước. Và Người (Muhammad) sẽ không bao giờ thấy có một sự thay đổi trong đường lối của Allah.﴾ (Chương 48 – Al-Fath, câu 22, 23).

Đây là lời phán của Allah ﷻ đến những người có đức tin đã chấp hành và thực hiện theo đức tin Iman một cách công khai và thâm kín.

Allah ﷻ phán:

﴿ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ۝٤٩ ﴾ [سورة هود: 49]

﴿Chắc chắn kết cuộc tốt đẹp sẽ về tay của những người ngoan đạo.﴾ (Chương 11 – Hud, câu 49).

﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۝١٣٢ ﴾ [سورة الأنبياء: 132]

﴿Và kết cuộc tốt đẹp dành những những có Taqwa (ngay chính, kính sợ và ngoan đạo).﴾ (Chương 20 – Taha, câu 132).

Kết cuộc tốt đẹp ở đây muốn nói là kết cuộc tốt đẹp ở trên thế gian trước cuộc sống Đời Sau, bởi vì nó được đề cập sau câu chuyện của Nabi Nuh عليه السلام. Allah phán:

﴿ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْعَالَمِ الْأَعْيَابِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَقِيبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾ ﴾ [سورة هود: 49]

﴿Đây là câu chuyện vô hình mà TA đã mặc khải cho Người (Muhammad), Người và cộng đồng của Người chưa từng biết đến câu chuyện này trước đây. Bởi thế, hãy kiên nhẫn chịu đựng. Chắc chắn kết cuộc tốt đẹp sẽ về tay của những người ngoan đạo.﴾ (Chương 11 – Hud, câu 49).

Kết cuộc tốt đẹp của Người (Muhammad) và những ai cùng với Người giống như kết cuộc tốt đẹp của Thiên sứ Nuh عليه السلام và những ai cùng với Y.

Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ﴾ [سورة آل عمران: 120]

﴿Nhưng nếu các người kiên nhẫn và sợ Allah thì mưu kế hiểm độc của chúng chẳng hại gì được các người.﴾ (Chương 3 – Ali-Imran, câu 120).

﴿ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُورِهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾ ﴾ [سورة آل عمران: 125]

﴿Vâng, nếu các người kiên trì và sợ Allah, và nếu chúng (quân địch) tấn công các người với lực lượng hùng mạnh thì Thượng Đế của các người sẽ tăng cường cho các người năm ngàn Thiên thần mang dấu hiệu đặc biệt.﴾ (Chương 3- Ali-Imran, câu 125).

Allah, Đấng Tối Cao cho biết về Yusuf عليه السلام rằng Người đã được cứu giúp và ban cho thắng lợi bởi sự kiên nhẫn và lòng Taqwa của Người, Ngài phán:

﴿ قَالُوا أَءِنتَكَ لَا أَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾ ﴾ [سورة يوسف: 90]

﴿Họ lên tiếng: “Có thật Ngài là Yusuf?”. Y đáp: “Vâng, tôi chính là Yusuf đây. Và đây là đứa em của tôi. Quả thật, Allah đã nhân từ với chúng ta. Quả thật, ai sợ Allah và kiên nhẫn thì chắc chắn Allah sẽ không bao giờ làm mất phần thưởng của những người làm tốt.﴾ (Chương 12 – Yusuf, câu 90).

﴿ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾ ﴾ [سورة الأنفال: ٢٩].

﴿Này hỡi những người có đức tin! Nếu các người sợ Allah, Ngài sẽ ban cho các người tiêu chuẩn phân biệt, Ngài sẽ giải tỏa các người khỏi những việc làm tội lỗi và Ngài sẽ tha thứ tội lỗi cho các người. Bởi Allah là Đấng có vô vàn thiên ân vĩ đại.﴾ (Chương 8 – Al-Anfal, câu 29).

## Tại Sao Chúng Ta Bị Thử Thách ?

Tiêu chuẩn phân biệt có nghĩa là sự vinh dự, quyền thế, sự thắng lợi, thành công và ánh sáng để phân biệt giữa cái đúng và sai, giữa chân lý và lệch lạc.

Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ [سورة الطلاق: ٢، ٣]

«**Và ai kính sợ Allah thì Ngài sẽ mở cho y một lối thoát, và Ngài sẽ ban phát bổng lộc cho y theo cách mà y không thể ngờ tới; và ai phó thác cho Allah thì Ngài sẽ phù hộ cho y.**» (Chương 65 – Attalaq, câu 2, 3).

Ông Abu Zdar رضي الله عنه thuật lại rằng Thiên sứ của Allah ﷺ nói:

«لَوْ عَمِلَ النَّاسُ كُلُّهُمْ بِهَذَا الْآيَةِ لَوْسَعَتْهُمْ» رواه ابن ماجه وابن أبي الدنيا.

“**Nếu tất cả nhân loại đều làm theo câu Kinh này là chắc chắn họ sẽ được phồn thịnh**” (Ibnu Ma-jah, Ibnu Abi Addunya).

### **Hãy nói: “Đó là từ chính bản thân các ngươi”**

﴿ أَوْلَمَّا أَصَبْتَكُمْ مُصِيبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ أَلْنِي هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ [سورة آل عمران: 165]

«**Phải chăng khi các ngươi bị thiệt hại nặng (tại Uhud) mặc dầu trước đó (tại Badr) các ngươi đã đập (kẻ thù) bằng một đòn mạnh gấp đôi (đòn mà các ngươi đã bị tại Uhud), các**



người than thở, nói: “Tai họa này từ đâu đến thế?”. Hãy bảo họ: “Tai họa này là từ chính bản thân các ngươi”. Bởi quả thật Allah là Đấng Toàn năng trên tất cả mọi thứ.﴾ (Chương 3 – Ali-Imran, câu 165).

﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۗ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٦٥﴾ ﴾ [سورة آل عمران:

[155

﴿Quả thật, những ai trong các ngươi quay lưng (đào tẩu) vào ngày hai đoàn quân (Muslim và Kafir) chạm trán (tại Uhud) thì chỉ Shaytan làm cho họ sa ngã vì những điều (tội lỗi) mà họ đã phạm nhưng chắc chắn Allah sẽ tha thứ cho họ. Quả thật, Allah là Đấng Hằng Tha Thứ, Hằng Chịu Đựng (với bầy tôi của Ngài).﴾ (Chương 3 – Ali-Imran, câu 155).

﴿ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾ ﴾

[سورة الشورى: ٣٠]

﴿Và bất cứ điều bất hạnh nào rơi nhằm phải các ngươi, đó là do bàn tay của các ngươi đã làm ra và Ngài (Allah) đã lượng thứ cho các ngươi rất nhiều.﴾ (Chương 42 – Ash-Shura, câu 30).

﴿ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي

عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾ ﴾ [سورة الروم: ٤١]

﴿Tội ác xuất hiện trên đất liền và biển cả là vì những hành vi thối nát do bàn tay con người đã làm ra, cho nên (Allah)

cho họ nếm (hậu quả) của những điều mà họ đã làm để may ra họ còn có dịp (tỉnh ngộ) mà quay về (với con đường ngay chính). ﴿ (Chương 30 – Arrum, câu 41).

﴿ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِلَّا أَلْبَلَعُ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَحَرِحَ بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾ ﴾ [سورة الشورى: 48]

﴿Nhưng nếu họ quay lưng bỏ đi thì TA (Allah) đã không cử Người (Muhammad) đến làm một người trông chừng họ. Bôn phận của Người chỉ là truyền đạt (Thông điệp). Quả thật, khi TA cho con người có được những ân huệ và hồng phúc từ nơi TA thì y vui mừng; ngược lại, nếu như y gặp tai họa do bàn tay của y đã làm ra trước đó thì quả thật con người lại phụ ơn.﴾ (Chương 42 – Ash-Shura, câu 48).

﴿ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٦﴾ ﴾ [سورة الروم: 36]

﴿Và khi TA (Allah) cho loài người hưởng những ân huệ và hồng phúc thì họ lấy làm vui mừng, còn khi họ gặp phải điều bất hạnh do chính bàn tay của họ đã gây ra trước kia thì họ lại đâm ra tuyệt vọng.﴾ (Chương 30 – Arrum, câu 36).

﴿ أَوْ يُبْقِهَنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٤﴾ ﴾ [سورة الشورى: 34]

﴿Hoặc Ngài có thể tiêu diệt chúng (các con tâu) vì điều mà họ đã (những người trên tâu) đã làm ra, tuy nhiên, Ngài đã

**lượng thứ rất nhiều cho chúng.**﴾ (Chương 42 – Ash-Shura, câu 34).

﴿مَّا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ﴾ [سورة

النساء: ٧٩]

**﴿(Này hỡi con người) Nếu người gặp điều tốt thì đó là do Allah ban cho, còn nếu người gặp điều xấu thì đó là từ chính bản thân người.﴾** (Chương 4 – Annisa', câu 79).

## **Sự điều trị**

Chính vì vậy, Allah, Đấng Tối Cao đã ra lệnh bảo Thiên sứ của Ngài và những người có đức tin đi theo những gì được Ngài ban xuống cho họ, đó là họ phải tuân phục Ngài, chờ đợi lời hứa của Ngài, phải cầu xin sự tha thứ nơi Ngài và phải biết kiên nhẫn chịu đựng. Bởi lẽ, người bề tôi chắc chắn không tránh khỏi những sai trái và tội lỗi nhưng những sai trái và tội lỗi đó sẽ mất đi bằng sự cầu xin tha thứ nơi Ngài, và người bề tôi cần phải chờ đợi lời hứa của Ngài bằng sự kiên nhẫn; sự cầu xin tha thứ sẽ làm hoàn thiện sự phục tùng và qui phục còn lòng kiên nhẫn sẽ làm hoàn thiện sự kiên định về lời hứa hẹn. Quả thật, Allah ﷻ đã tập hợp hai điều đó trong lời phán của Ngài:

﴿ فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴾ [سورة غافر: 55]

﴿Bởi thế, hãy kiên nhẫn (hỡi Muhammad!) bởi vì lời hứa của Allah là đích thực, Ngươi hãy cầu xin Ngài tha thứ tội lỗi của Ngươi và hãy tán dương ca ngợi Thượng Đế của Ngươi đêm ngày.﴾ (Chương 40 – Ghafir, câu 55).

Quả thật, Allah, Đấng Tối Cao đã đề cập trong Kinh sách của Ngài những câu chuyện về các vị Nabi và những tín đồ của họ, họ đã nhận được sự cứu rỗi và trợ giúp của Ngài bằng lòng kiên nhẫn và tuân phục Ngài, rồi Ngài phán:

﴿ لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴾ [سورة يوسف: 111]

﴿Quả thật, trong các câu chuyện của họ (các Sứ giả) có một bài học cho những người biết suy ngẫm và thông hiểu.﴾ (Chương 12 – Yusuf, câu 111).

## **Các giáo lý bao quát hữu ích**

Qua toàn bộ những lời trình bày trên, chúng ta đúc kết được các giáo lý bao quát hữu ích sau:

### **👉 Giáo lý thứ nhất:**

Những điều xấu, những thử thách và những tai họa xảy đến cho người có đức tin ít hơn những gì xảy đến cho những người vô đức tin, và đây là điều được chứng kiến thực tế,

trương tự, những tai họa và điều xấu xảy đến cho những người tội lỗi và sai quấy cũng rất nhiều<sup>(1)</sup>.

👉 **Giáo lý thứ hai:**

Những gì xảy đến cho những người có đức tin nơi Allah ﷻ sẽ tương ứng với sự hài lòng và niềm hy vọng, nếu họ mất đi những điều làm họ hài lòng thì họ sẽ kiên nhẫn chịu đựng cho niềm hy vọng, điều đó làm cho họ giảm đi sự phiền não và lo âu, và mỗi khi họ nhìn thấy những điều tốt đẹp được bù lại thì họ lại càng kiên nhẫn chịu đựng sự khó khăn và tai ách.

Những người vô đức tin không biết hài lòng và thỏa nguyện và cũng không có niềm hy vọng, nếu họ thực sự kiên nhẫn chịu đựng thì giống như sự chịu đựng của loài vật. Quả thật, Allah, Đấng Tối Cao đã phán về điều đó qua lời phán của Ngài:

﴿ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۗ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۗ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ [سورة النساء: ١٠٤]

﴿Và chớ trì trệ trong việc đuổi bắt địch. Nếu các ngươi đau đớn thì chúng cũng bị đau đớn như các ngươi. Nhưng các ngươi đặt hy vọng nơi Allah điều mà chúng không có niềm hy vọng nào. Và Allah là Đấng hằng biết và Rất mực Sáng suốt.﴾ (Chương 4 – Annisa’, câu 104).

---

<sup>(1)</sup> không có gì phải ngạc nhiên cho lời nói này bởi đó là sự thật. Nếu ai tìm hiểu về tỷ lệ tự tử, bệnh tật, sự tan rã cơ cấu xã hội và gia đình thì đa số ở các quốc gia không phải Islam.

## Tại Sao Chúng Ta Bị Thử Thách ?

Những kẻ vô đức tin luôn than vãn về sự đau đớn và nỗi thống khổ, còn những người có đức tin thì luôn đặt niềm hy vọng nơi Allah ﷻ trong việc được Ngài ban thưởng ân phước.

### ↳ Giáo lý thứ ba:

Người có đức tin khi bị tổn hại vì Allah ﷻ thì chắc chắn y sẽ chịu đựng trong sự phủ phục và thành tâm hướng về Ngài, trái tim y luôn hiện diện các chân lý của đức tin Iman, và điều này chính là sự bảo vệ của Allah ﷻ dành cho người bề tôi có đức tin của Ngài, Ngài sẽ bảo vệ y khỏi nhiều tai họa, còn nếu như một tai họa nào đã phải xảy đến với y thì Ngài sẽ làm cho y thoát khỏi sự phiền não và buồn rầu.

### ↳ Giáo lý thứ tư:

Tình yêu thương bất cứ khi nào đã có thể chiếm ngự trái tim thì sự gây tổn thương của người yêu thương chỉ là sự hài lòng và chấp nhận cho một người. Và suy nghĩ của một người bề tôi đối với Đấng yêu thương khi Ngài thử thách y là Ngài chỉ muốn đổi lấy sự thương xót và điều tốt đẹp cho y.

### ↳ Giáo lý thứ năm:

Những gì mà người vô đức tin, người tội lỗi, người ngụy tạo đức tin đạt được từ vinh dự, thắng lợi và quyền thế là không quá nhiều hơn so với những gì mà Allah ﷻ dành cho những người có đức tin, mặc dù bề ngoài có vẻ như rất vinh quang và hào nhoáng nhưng bên trong chỉ là sự thấp hèn, vỡ vụn và yếu kém. Ông Al-Hasan رضي الله عنه nói: “Cho dù họ có cõi trên những con vật cao quý thì cũng chỉ là những tiếng lóc cóc của

những con la, sự hèn hạ của tội lỗi vẫn nằm trong trái tim của họ, Allah ﷻ chắc chắn sẽ hạ nhục những ai trái lệnh và bất tuân Ngài”.

🔻 **Giáo lý thứ sáu:**

Quả thật, sự thử thách đối với người có đức tin giống như liều thuốc chữa bệnh cho y, qua liều thuốc này căn bệnh sẽ được chữa khỏi, nếu không, căn bệnh sẽ hủy diệt y hoặc sẽ làm giảm công đức của y và làm hạ cấp trong đức tin của y. Do đó, thử thách là cách điều trị các căn bệnh giúp người bê tôi có được công đức trọn vẹn và vị trí cao nơi Thiên Đàng. Và điều tốt lành chỉ dành riêng cho người có đức tin, như Nabi Muhammad ﷺ nói:

« عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ دَاكٍ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَّاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ » رواه مسلم.

**“Thật ngạc nhiên cho mọi sự việc của người có đức tin rằng lúc nào họ cũng đạt được điều tốt lành, và đặc ân này chỉ dành riêng cho họ: Khi họ gặp điều lành họ tạ ơn Thượng Đế thì Ngài sẽ ban thêm điều tốt và ghi nhận ân phước cho họ, còn khi họ gặp điều dữ nhưng họ biết kiên nhẫn chịu đựng thì họ cũng sẽ được đền bù điều tốt và được ghi nhận ân phước” (Muslim).**

Cuộc thử thách, kiểm tra này làm cho sự thắng lợi và đạt được vinh dự cũng như niềm hạnh phúc một cách trọn vẹn, chính vì vậy mà những người bị thử thách nhiều nhất là các vị Nabi, kể đến là những người có vị trí gần với họ. Một

người bị thử thách tùy theo tôn giáo của y, nếu y đã cứng cỏi trong tôn giáo thì sự thử thách đối với y sẽ khắc nghiệt còn nếu y còn yếu trong tôn giáo thì sự thử thách đối với y sẽ nhẹ hơn, và người có đức tin vẫn sẽ đối mặt với những thử thách khi y vẫn còn đi lại trên mặt đất dù y không làm lỗi.

🔻 **Giáo lý thứ bảy:**

Những gì xảy đến cho cho những người có đức tin ở cõi trần gian này từ sự hãm hại và đàn áp của kẻ thù, và đôi lúc kẻ thù giành thắng lợi và chiếm ưu thế đối với những người có đức tin là điều hiển nhiên và rất bình thường. Nó giống như có lúc trời hạn hán, có lúc thời tiết rét buốt, rồi bệnh tật, sự đau buồn và lo âu là những điều tự nhiên của thiên nhiên, và nó là điều cần thiết để nuôi dưỡng nhân loại trong cõi trần tục này, ngay cả đối với trẻ con và loài vật, tất cả đều là sự anh minh từ Đấng Anh minh nhất. Giả sử thế giới này chỉ toàn là điều tốt đẹp không có bất cứ một điều xấu nào, giả sử thế giới này chỉ toàn là niềm vui không có nỗi đau, chỉ toàn là điều lành không có điều dữ thì đó chắc chắn không còn là thế giới của cõi trần gian này mà là một thế giới khác, mà nếu như không phải là thế giới trần gian có điều tốt và điều xấu, có niềm vui và nỗi đau, có lành có dữ thì ý nghĩa và giá trị của cuộc sống cõi trần không còn nữa bởi vì cuộc sống trần gian là nơi để cho con người thi đua và phấn đấu để xem ai là người hoàn thành trách nhiệm và vai trò của mình, ai là những người chân chính và sống thiện và ai là kẻ đại nghịch và ác bá. Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ

جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٧﴾ ﴿سورة الأنفال: 37﴾



﴿Mục đích để Allah có thể tách biệt điều ô uế khỏi điều tốt lành và làm cho những điều ô uế (tội lỗi) chồng chất lên nhau cho chúng thành một đồng để Ngài quẳng vào Hỏa Ngục. Chúng sẽ là những kẻ thất bại thật thảm hại.﴾  
(Chương 8 – Al-Anfal, câu 37).

### ↳ Giáo lý thứ tám

Người có đức tin đôi lúc bị thử thách bởi bị kẻ thù đánh bại, bị họ chiếm ưu thế là mang những ý nghĩa to lớn mà chỉ có Allah ﷻ mới biết rõ tường tận nó.

Chẳng hạn như: làm cho người có đức tin tưởng nhớ đến Allah ﷻ, cần đến Ngài và phủ phục cầu xin Ngài giúp đỡ và phù hộ.

Nếu như người có đức tin luôn luôn giành thắng lợi, lúc nào cũng chiếm ưu thế thì có lẽ họ ít nhớ tới Allah ﷻ, không phủ phục cầu xin Ngài giúp đỡ và phụ hộ nữa, và khi làm tội lỗi họ cũng không thêm quay về sám hối với Ngài.

Nếu như người có đức tin lúc nào cũng giành chiến thắng thì họ sẽ quên đi ý nghĩa của tôn giáo, quên đi đường lối của Thiên sứ bởi vì họ chuyên tâm tới chuyện thắng lợi, quyền thế trên thế gian. Cho nên Allah ﷻ muốn để cho họ có lúc thắng và có lúc thua để Ngài phân rõ ai thực sự muốn Allah và Thiên sứ của Ngài và ai thực sự chỉ muốn cuộc sống thế gian.

Ý nghĩa của việc người có đức tin cần có sự thất bại là Allah ﷻ yêu thích các bày tỏ của Ngài thờ phượng Ngài trong thuận lợi và khó khăn, trong bằng an và tai ách, Ngài muốn dù trong hoàn cảnh nào thì các bày tỏ của Ngài cũng

phủ phục Ngài, cũng đều ngay chính trong đạo, toàn tâm toàn ý hướng về Ngài, họ luôn ngay chính kính sợ Ngài dù trong hạn hán và rét buốt, dù trong cơn đói và cơn khát, dù trong khó nhọc và gian truân.

Đây là sự thử thách, là yếu tố để những người có đức tin đạt đến sự hoàn hảo.

Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ إِنْ يَمَسُّكُمْ فَرَحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَرَحٌ مِثْلُهُ، وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِينَ ﴿١٤١﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصّٰدِقِينَ ﴿١٤٢﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤٣﴾ ﴾ [سورة آل عمران: ١٣٩ - ١٤٣]

﴿Và các người chớ yếu lòng cũng như chớ buồn phiền, rồi các người sẽ chiến thắng nếu các người thật sự có đức tin. Nếu các người bị tổn thất thì chắc chắn đám người (ngoại đạo) kia cũng bị tổn thất tương tự như thế. Đó là những ngày (thử thách) mà TA (Allah) cho xoay vần giữa nhân loại. Và để cho Allah biết ai trong các người là những người thật sự có đức tin và để Ngài thu nhận những người tử đạo trong các người, bởi vì Allah không yêu thương

**những kẻ làm điều sai quấy. Và để Allah thanh lọc những ai thực sự có đức tin và tiêu diệt những kẻ không có đức tin. Há các người nghĩ rằng các người sẽ vào Thiên Đàng trong lúc Allah chưa thử thách để biết ai trong các người là người đã chiến đấu hăng sai và kiên cường nhẫn nại ư? Và chắc chắn các người mong được chết (tử đạo) trước khi gặp nó (cái chết); nay, các người thấy rõ nó trong lúc các người đứng nhìn (trận chiến).﴾ (Chương 3 – Ali-Imran, câu 139 - 143).**

Allah ﷻ nói cho những người có đức tin biết rằng sự thắng thua giữa họ và những người ngoại đạo là sự xoay vần mà Ngài đã an bài, có lúc những ngoại đạo bị tổn thất và có lúc những người có đức tin cũng tổn thất, tuy nhiên, sự tổn thất của những người có đức tin mang ý nghĩa trong sự tuân lệnh Allah ﷻ và vâng lời Thiên sứ của Ngài còn sự tổn thất của những người ngoại đạo thì mang ý nghĩa đối nghịch với Allah ﷻ và Thiên sứ của Ngài, những tổn thất của những người có đức tin là sự hy sinh và mất mát của họ dâng lên Allah ﷻ.

Và Ngài cũng muốn cho những người có đức tin biết rằng sự thắng thua, chiếm ưu thế hay thất bại điều là sự biến đổi theo lẽ tự nhiên mà Ngài đã định đoạt giống như Ngài đã định đoạt và an bài bổng lộc và tuổi đời của con người và mọi sinh vật.

Trong câu Kinh Ngài cho biết Ngài làm thế vì để biết ai là người thực sự có đức tin và Ngài muốn nâng cao địa vị và cấp bậc của những người đã hy sinh cho con đường chính nghĩa của Ngài.

## Tại Sao Chúng Ta Bị Thử Thách ?

Ngài cho biết rằng Ngài làm thế vì Ngài muốn những người có đức tin luôn nhớ tới Ngài và thành tâm quay về sám hối với Ngài và cầu xin Ngài tha thứ tội lỗi, đồng thời Ngài muốn những kẻ ngoại đạo cứ dặt ý và cứ chông chất tội lỗi mỗi khi chúng giành thắng lợi để rồi Ngài sẽ quẳng chúng vào Hỏa Ngục.

Và Ngài cho biết rằng việc được thu nhận vào Thiên Đàng là phải trải qua sự nỗ lực, phấn đấu và có sự kiên nhẫn và chịu đựng, những người có đức tin phải biết kiên nhẫn khi bị thất bại, khi gặp trở ngại và khó khăn.

### ↳ Giáo lý thứ chín:

Allah, Đấng Tối Cao tạo hóa trời đất, tạo hóa cái chết và sự sống, và trang hoàng cho trái đất để thử thách và kiểm tra ai là những người yêu thích thế gian và ai là những người khao khát cuộc sống cõi Đời Sau.

Allah ﷻ phán:

﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴾ [سورة هود : 7]

﴿Và Ngài (Allah) là Đấng đã tạo hóa các tầng trời và trái đất trong sáu ngày và Ngài vương của Ngài nằm bên trên mặt nước để Ngài có thể thử thách các người xem ai trong các người là người tốt nhất trong việc làm của mình.﴾  
(Chương 11 – Hud, câu 7).

﴿ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِيَبْلُوكُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴾ [سورة الكهف: 7]

﴿Quả thật, mọi vật mà TA đã làm ra trên quả đất chỉ nhằm trang hoàng cho đẹp, mục đích để TA thử thách xem ai là người tốt nhất trong việc làm của mình.﴾ (Chương 18 – Al-Kahf, câu 13).

﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ

﴿ [سورة الملك : ٢]

﴿Đấng đã tạo hóa cái chết và sự sống để xem ai trong các người làm tốt, và Ngài là Đấng Quyền Lực, Hàng Tha thứ.﴾ (Chương 67 – Al-Mulk, câu 2).

﴿وَتَبْلُوَكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِنَّا تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾﴾ [سورة الأنبياء : ٣٥]

﴿Và TA thử thách các người với điều xấu và điều tốt, và rồi các người sẽ quay về gặp TA﴾ (Chương 21 – Al-Ambiya', câu 35).

﴿وَلَنَبْلُونَكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوا أَخْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾﴾

[سورة محمد : ٣١]

﴿Và chắc chắn TA thử thách các người cho đến khi TA biết rõ ai là người trong các người đã chiến đấu anh dũng và kiên trì, và TA thử thách tình trạng của các người.﴾ (Chương 47 – Muhammad, câu 31).

﴿الْم ﴿ أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ﴿٣﴾﴾ [سورة

العنكبوت: ١ - ٣]

﴿Alif-Lam-Mim. Phải chăng nhân loại nghĩ rằng mình sẽ được yên thân khi nói “chúng tôi tin tưởng” mà không bị thử thách hay sao? Quả thật, TA đã thử thách những người trước họ để Allah làm cho thấy rõ ai là người chân thật và ai là kẻ gian dối.﴾ (Chương 29 – Al-Ankabut, câu 1 - 3).

Quả thật, khi các vị Thiên sứ được cử phái đến thì nhân loại chỉ có hai chọn lựa: hoặc là nói tôi tin tưởng hoặc là nói không tin tưởng và cứ tiếp tục trên sự vô đức tin và tội lỗi, cho nên cần phải có sự thử thách.

Đối với ai nói: tôi đã tin tưởng thì bắt buộc Thượng Đế phải thử thách và kiểm tra y để xem có phải y là người trung thực với lời nói của y ‘tôi đã tin tưởng’ hay chỉ là người nói dối. Nếu y là kẻ nói dối thì y đã quay trở lại với sự vô đức tin của y, y là kẻ chạy trốn khỏi cuộc kiểm tra giống như y chạy trốn khỏi sự trừng phạt của Allah ﷻ.

Còn nếu như y trung thực và thật tâm trong lời nói của y thì những cuộc kiểm tra và thử thách chỉ làm cho y tăng thêm đức tin, như Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿٢٢﴾﴾ [سورة الأحزاب: ٢٢]

﴿Và khi những người có đức tin thấy liên quân (địch), họ nói: “Đây là điều mà Allah và Sứ giả của Ngài đã hứa với chúng ta vì Allah và Sứ giả của Ngài nói sự thật”. Và điều đó làm cho họ tăng thêm đức tin và sự tuân phục của họ (đối với Allah).﴾ (Chương 33 – Al-Ahzab, câu 22).

Đối với ai không tin tưởng thì y sẽ bị trừng phạt ở cõi Đời Sau, đây sẽ là sự trừng phạt vô cùng khắc nghiệt.

Nếu ai không theo các vị Thiên sứ của Allah và nghịch lại với họ nhưng lại không gặp phải sự trừng phạt trên thế gian này là bởi vì họ phải gánh lấy hậu quả thâm hại của Đời Sau.

Do đó, phải có sự thử thách trên thế gian này, nhưng những người có đức tin sẽ bị thử thách nhẹ hơn bởi Allah ﷻ đã đẩy lùi nó bởi đức tin Iman của họ. Còn những kẻ vô đức tin, ngụy tạo đức tin, những kẻ tội lỗi thì sẽ bị thử thách khắc nghiệt hơn.

### ✎ **Giáo lý thứ mười:**

Con người tất nhiên phải sống cùng với mọi người, và mọi người thì có ý muốn, nhận thức và quan niệm của họ, họ yêu cầu y phải đồng thuận với họ trên ý muốn, nhận thức và quan niệm của họ, nếu y không thuận theo họ thì họ sẽ làm hại y, còn nếu y đồng thuận theo họ thì y gặp phải sự thiệt hại cho bản thân mình ở một khía cạnh khác, và không phải nghi ngờ gì nữa rằng nỗi đau và bị tổn thương vì làm trái ngược với họ về những điều không chân lý của họ dễ dàng hơn nỗi đau và bị tổn thương khi đồng thuận với họ.

Một người khi có một nhóm người yêu cầu y chấp nhận cùng với họ làm chuyện bất công, làm chuyện dâm loạn hoặc làm chứng giả hoặc tiếp sức họ làm điều Haram, nếu y không đồng ý thì họ sẽ thù ghét y, hãm hại y, nhưng kết cuộc của y sẽ tốt đẹp và y sẽ giành chiến thắng nếu như y kiên nhẫn và kính sợ Allah ﷻ. Ngược lại, nếu y đồng thuận cùng với họ để chạy khỏi cơn đau của việc làm trái ngược với họ thì y lại càng chịu nhiều cơn đau khắc nghiệt hơn.

Vi vậy, người bề tôi nên biết và cân nhắc: nỗi đau không đáng kể đổi lấy sự ngọt ngào và niềm vui vĩnh hằng

tốt hơn hay niềm vui và sự ngọt ngào ít ỏi đôi lấy sự đau khổ trường tồn tốt hơn?

👉 **Giáo lý thứ mười một:**

Những tai họa xảy đến với người bề tôi vì Allah ﷻ không nằm ngoài bốn dạng sau: tai họa về tính mạng, tài sản, danh dự hoặc gia đình và những người thân yêu.

Tai họa về tính mạng có thể là chết chóc hoặc có thể là sự nguy hại về thể xác. Và dạng tai họa nặng nhất là tai họa về tính mạng.

Như đã biết rằng tất cả con người đều phải chết, và mục đích của người có đức tin là được chết cho con đường chính nghĩa của Allah ﷻ, đó là cái chết cao đẹp, vinh dự và nhẹ nhàng nhất, người chết vì con đường chính nghĩa của Allah ﷻ chỉ thấy con đau giống như cơn đau của một cái vấu, cái chết của người tử trận vì chính nghĩa của Allah ﷻ chẳng có gì quá mức bình thường của con cháu Adam, bởi thế, ai cho rằng cái chết này nặng hơn cái chết ở trên giường là không hiểu biết, mà cái chết vì chính nghĩa của Allah ﷻ nhẹ nhàng hơn, tốt đẹp hơn và cao cả hơn, tuy nhiên, người chạy trốn khỏi nó cứ tưởng mình sẽ kéo dài tuổi thọ và được hưởng thụ trong cuộc sống. Allah ﷻ đã phủ nhận lối suy nghĩ này với lời phán:

﴿ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَمْتَعُونَ إِلَّا

قَلِيلًا ﴿١٦﴾ [سورة الأحزاب: 16]



﴿**Hãy bảo chúng: “Bỏ chạy chẳng lợi gì cho các người nếu muốn trốn thoát cái chết hay cảnh giết chóc, bởi vì các người chỉ hưởng lạc được trong một chốc lát mà thôi.”**﴾  
(Chương 33 – Al-Ahzab, câu 16).

Allah ﷻ cho biết rằng việc chạy trốn khỏi cái chết hay sự giết chóc trên sa trường chẳng ích lợi gì cả và cho dù có lợi đi chăng nữa thì cũng chỉ trong chốc lát mà thôi bởi vì cái chết là điều phải xảy ra, chỉ vì cái lợi chốc lát này lại đành đổi lấy những thứ tốt đẹp và vĩnh hằng mà Allah ﷻ đã dùng làm phần thưởng cho những người tử trận cho con đường chính nghĩa của Ngài?!

Như vậy, người nào không hạ mình phục tùng Allah ﷻ, hoặc không chi dùng tài sản cho sự hài lòng của Ngài hoặc không bỏ công sức khó nhọc cho sự phụng mệnh Ngài thì chắc chắn y sẽ hạ mình phục tùng cho những ai (vật) khác Ngài. Một số vị Salaf nói: “Ai không bước đi cùng với người anh em của mình để giải quyết nhu cầu của người anh em đó thì Allah ﷻ sẽ để y ta bước đi nhiều hơn trong việc bất tuân Ngài”.

وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمْ

Cầu xin Allah ﷻ ban sự bằng an và phúc lành cho Nabi của chúng ta Muhammad, cho gia quyến của Người cùng tất cả các bạn đạo của Người.



